

Գլխավոր տեղեկություն

Номер	թիվ 120		
Տիպ	Որոշում		
Тип	Инкорпорация (29.11.2021-по сей день)		
Статус	Գործում է		
Первоисточник	Միասնական կայք 2022.06.13-2022.06.26 Պաշտոնական հրապարակման օրը 22.06.2022		
Принят	Եվրասիական տնտեսական հանձնաժողովի խորհուրդ		
Дата принятия	29.10.2021		
Подписан	Եվրասիական տնտեսական հանձնաժողովի խորհրդի անդամներ		
Дата подписания	29.10.2021		
Дата вступления в силу	29.11.2021		

ԵՎՐԱՍԻԱԿԱՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՀԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎ
ԽՈՐՀՈՒՐԴ

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ

29 հոկտեմբերի 2021
թվականի

թիվ 120

քաղ. Նուր-Սուլթան

ԵՎՐԱՍԻԱԿԱՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՀԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎ ԵՎՐԱՍԻԱԿԱՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԲԱՐՁՐԱԳՈՒՅՆ ԽՈՐՀՐԴԻ
«ԵՎՐԱՍԻԱԿԱՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹՅԱՆ ՈՒ ԴՐԱ ԱՆԴԱՄ ՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ՝ ՄԻ ԿՈՂՄԻՑ, ԵՒ ԻՐԱՆԻ
ԻՍԼԱՄԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ՝ ՄՅՈՒՄ ԿՈՂՄԻՑ, ՄԻՋԵՒ ԱԶԱՏ ԱՌԵՒՏՐԻ ԳՈՏՈՒ ՁԵՒՎԱՈՐՄԱՆԸ
ՏԱՆՈՂ՝ 2018 ԹՎԱԿԱՆԻ ՄԱՅԻՍԻ 17-Ի ԺԱՄԱՆԱԿԱՎՈՐ ՀԱՄԱՁԱՅՆԱԳՐԻ ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅԱՆ
ՍՏՈՐԱԳՐՄԱՆ ՀԱՐՑԵՐԻ ՄԱՍԻՆ» ՈՐՈՇՄԱՆ ՆԱԽԱԳԾԻ ՄԱՍԻՆ

Եվրասիական տնտեսական հանձնաժողովի խորհուրդը որոշեց.

1. Հավանություն տալ Եվրասիական տնտեսական բարձրագույն խորհրդի «Եվրասիական տնտեսական միության ու դրա անդամ պետությունների՝ մի կողմից, և Իրանի Իսլամական Հանրապետության՝ մյուս կողմից, միջև ազատ առևտրի գոտու ձևավորմանը տանող՝ 2018 թվականի մայիսի 17-ի ժամանակավոր համաձայնագրի արձանագրության ստորագրման հարցերի մասին» որոշման նախագծին (կցվում է) և այն ներկայացնել Եվրասիական տնտեսական բարձրագույն խորհրդի քննարկմանը:

2. Սույն որոշումն ուժի մեջ է մտնում դրա ընդունման օրվանից 10 օրացուցային օրը լրանալուց հետո:

Եվրասիական տնտեսական հանձնաժողովի խորհրդի անդամներ՝

Հայաստանի Հանրապետությունից՝ Մ. Գրիգորյան	Բելառուսի Հանրապետությունից՝ Ի. Պետրիշենկո	Ղազախստանի Հանրապետությունից՝ Ա. Սմայիլով	Ղրղզստանի Հանրապետությունից՝ Ա. Կոժոշև	Ռուսաստանի Հանրապետությունից՝ Ա. Օվերչուկ
---	--	---	--	---

ԵՎՐԱՍԻԱԿԱՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՀԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎ
ԽՈՐՀՈՒՐԴ

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ

Եվրասիական տնտեսական միության ու դրա անդամ պետությունների՝ մի կողմից, և Իրանի Իսլամական Հանրապետության՝ մյուս կողմից, միջև ազատ առևտրի գոտու ձևավորմանը տանող՝ 2018 թվականի մայիսի 17-ի ժամանակավոր համաձայնագրի արձանագրության ստորագրման հարցերի մասին

Ղեկավարվելով «Եվրասիական տնտեսական միության մասին» 2014 թվականի մայիսի 29-ի պայմանագրի 7-րդ հոդվածի 2-րդ կետի առաջին պարբերությամբ, «Երրորդ պետությունների, միջազգային կազմակերպությունների կամ միջազգային ինտեգրացիոն միավորումների հետ Եվրասիական տնտեսական միության միջազգային պայմանագրերի մասին» 2018 թվականի մայիսի 14-ի համաձայնագրի 10-րդ հոդվածով և «Եվրասիական տնտեսական հանձնաժողովի մասին» հիմնադրույթի («Եվրասիական տնտեսական միության մասին» 2014 թվականի մայիսի 29-ի պայմանագրի թիվ 1 հավելված) 6-րդ կետով՝ Եվրասիական տնտեսական բարձրագույն խորհուրդը **որոշեց.**

1. Հավանություն տալ Եվրասիական տնտեսական միության ու դրա անդամ պետությունների՝ մի կողմից, և Իրանի Իսլամական Հանրապետության՝ մյուս կողմից, միջև ազատ առևտրի գոտու ձևավորմանը տանող՝ 2018 թվականի մայիսի 17-ի ժամանակավոր համաձայնագրի արձանագրության նախագծին (կցվում է):

2. Եվրասիական տնտեսական հանձնաժողովի կոլեգիայի նախագահ Մ.Վ. Մյասնիկովիչին՝ Եվրասիական տնտեսական միության անունից ստորագրել սույն որոշման 1-ին կետում նշված արձանագրությունը՝ Եվրասիական տնտեսական միության անդամ պետությունների կողմից անհրաժեշտ ներպետական ընթացակարգերի իրականացումն ավարտելուց հետո, թույլատրելով, անհրաժեշտության դեպքում, կից ներկայացվող նախագծում կատարել սկզբունքային բնույթ չունեցող փոփոխություններ:

3. Սույն որոշումն ուժի մեջ է մտնում դրա պաշտոնական հրապարակման օրվանից:

Եվրասիական տնտեսական բարձրագույն խորհրդի անդամներ՝

Հայաստանի Հանրապետությունից՝ Բելառուսի Հանրապետությունից՝ Ղազախստանի Հանրապետությունից՝ Ղրղզստանի Հանրապետությունից՝ Ռուսաստանի Դաշնությունից՝

Draft

PROTOCOL

to the Interim Agreement leading to formation of a free trade area between the Eurasian Economic Union and its Member States, of the one part, and the Islamic Republic of Iran, of the other part, of May 17, 2018

The Eurasian Economic Union (hereinafter referred to as “the EAEU”) and the Republic of Armenia, the Republic of Belarus, the Republic of Kazakhstan, the Kyrgyz Republic, the Russian Federation (hereinafter referred to as “the EAEU Member States”), of the one part, and the Islamic Republic of Iran (hereinafter referred to as “I.R. Iran”), of the other part:

DESIRING to extend the duration of the Interim Agreement leading to formation of a free trade area between the Eurasian Economic Union and its Member States, of the one part, and the Islamic Republic of Iran, of the other part done at Astana, on 17th day of May 2018, corresponding to 27th day of Ordibehesht of 1397 of Iranian Calendar (hereinafter referred to as “the Interim Agreement”);

REAFFIRMING their joint decision to establish a free trade area between them and that the extension of the duration of the Interim Agreement shall not affect the ongoing negotiations on relevant agreement;

GUIDED by paragraph 4 of Article 1.3 of the Interim Agreement;

HAVE AGREED as follows:

Article 1

1. Pursuant to Chapter 9 of the Interim Agreement the duration of the Interim Agreement shall be extended until 27th day of October 2025, corresponding to 5th day of Aban 1404 of Iranian Calendar, or until the agreement on a free trade area as referred to in paragraph 2 of Article 1.3 of the Interim Agreement enters into force whichever occurs first.

2. The agreement on a free trade area referred to in paragraph 2 of Article 1.3 of the Interim Agreement shall be concluded in no later than six years from the date of entry into force of the Interim Agreement.

Article 2

This Protocol shall enter into force 10 days from the date of receipt of the last written notification certifying that the EAEU Member States and I.R. Iran have completed their respective internal legal procedures required by national law, including the adoption of a decision on the expression of consent of the EAEU to be bound by an international treaty between the EAEU and a third party in accordance with Article 7 of the Treaty on the Eurasian Economic Union of 29 May 2014. Such notifications shall be made between the Eurasian Economic Commission and I.R. Iran.

Done at _____, on this __ th day of _____ 202_, corresponding to th day of of 140_ of Iranian Calendar, in two originals in the English language, both texts being equally authentic.

For the Republic of Armenia

For the Islamic Republic of Iran

For the Republic of Belarus
For the Republic of Kazakhstan
For the Kyrgyz Republic
For the Russian Federation
For the Eurasian Economic Union

Պաշտոնական հրապարակման օրը՝ 22 հունիսի 2022 թվական: